

Fitonasal Spray

AL

- Dekongjestionon dhe fluidizon
- Mbron dhe nxit procesin e rigjenerimit të mukozës

EFEKT FRESKUES

Pa konservues.
Pa gaze propelente.
Edhe për përdorim me afat të gjatë.
Me veprim dekonjestionant jo-farmakologjik.

PAJISJE MJEKËSORE Klasa IIa

100%
FORMULË NATYRALE
E BIODEGRADUESHME

**gluten
free**

750
mOsm/Kg

CE 0477

Me
Tannisal-FL
Kompleks molekular natyral i Tanineve,
Flavonoideve dhe Kripës së gurit

SPRAY CONCENTRATO

AL Fitonasal Spray concentrato është një **dekongjestionant mbrojtës** që përdoret në rast **ftohjeje, alergjie** dhe në përgjithësi, në prani të **bllokimit dhe irritimit të zgavrave të hundës, të lidhura me probleme akute dhe kronike**.

Fitonasal Spray concentrato është një pajisje mjekësore, aktiviteti i së cilës jepet nga kombinimi i të gjithë përbërësve të formulës. Ndër këto, me rëndësi të veçantë është **TANNISAL-FL**, një kompleks molekular natyral i përbërë nga Tanine, Flavonoide dhe Kripë guri, i cili së bashku me glicerinën vegjetale bën që produkti të kryejë këto veprime:

1. një veprim dekonjestionant jo-farmakologjik, për shkak të:

- **veprimit astringent lokal** që ndodh në sajë të ndërveprimit iospesifik ndërmjet produktit dhe proteinave, në mes të cilave gjendet proteina inflamatore bradikininë e pranishme në lëngjet e hundës, duke mundësuar eliminimin e tyre.
- **osmolalitetit të balancuar dhe të standardizuar** (750 mOsm/Kg) që favorizon tërheqjen e lëngjeve nga mukozja e kongjestionuar, duke e bërë të rrjedhshëm mukusin dhe duke lehtësuar heqjen e tij, edhe nëpërmjet një veprimi fizik të largjes së zgavrës së hundës, pa shkakuar acarim dhe tharje.

2. një efekt mbrojtës, në sajë të veprimit mukus-adeziv dhe antioksidues që favorizon mbajtjen e integritetit të barrierës epiteliale dhe procesin e rigjenerimit të mukozës.

Aromat natyrale të Eukaliptit dhe Nenexhikut japin një ndjesi të këndshme freskie.

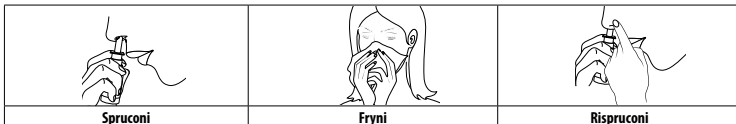
Fitonasal Spray concentrato nuk përmban dekonjestionantë vazokonstriktorë dhe, në sajë të mekanizmit të tij inovativ me veprim jo-farmakologjik nuk krijon varësi, nuk e than mukozën e hundës, nuk irriton dhe mund të përdoret shpesh, edhe për periudha të gjata. Ruajtja e produktit garantohet nga procesi i prodhimit me sistem filtrimi sterilizues dhe ambalazhimi në një ambient të kontrolluar mikrobiologjikisht, pa përdorimin e konservuesve.

PAKETIMI: solucion i hundës Fitonasal Spray concentrato gjendet në një flakon qelqi të pajisur me një spërkatës me **teknologji APF** (Advanced Preservative Free), një sistem multidozë me membranë filtruese të integruar që garanton:

- **një sprucim të nebulizuar të para-dozuar** – spërkatësi pump-spray lëshon një vëllim të saktë të solucionit për çdo spërkatje, duke siguruar një shpërndarje uniforme.
- **cilësi dhe mungesën e konservuesëve** - membrana filtruese ruan cilësinë mikrobiologjike të produktit në çdo lëshim duke filtruar ajrin e hyrjes. Kjo karakteristike e bën produktin të përdorshëm deri në datën e skadencës, pa pasur nevojë që të përdoren konservues sintetikë.
- **mbrojtja e ambientit** - produkti nuk përmban asnjë gaz propellent, duke respektuar ambientin.

UDHËZIME: Fitonasal Spray concentrato përdoret në të gjitha rastet e **bllokimit dhe irritimit të zgavrave të hundës** për shkak të ftohjeje, madje edhe kur shoqërohet me sindromat e gripit dhe alergjisë (sezonale dhe të përhershme). Gjithashtu i dobishëm kur këto kushte vërtetohen në prani të rinosinitit viral e bakterial dhe rinitit nga shkaqe mekaniko-obstruktive (devijimet e septumit të hundës). Për shkak të karakteristikave të tij, përdorimi i produktit është i përshtatshëm për përdorim të shpeshtë dhe të zgjatur. Produkti mund të përdoret nga moshë 6 vjeç e sipër.

MËNYRA E PËRDORIMIT



Dozimi për të rriturit dhe të rinjtë mbi 12 vjeç: spërkatni 2 herë në çdo zgavër hunde, fryni hundët dhe përsëritni aplikimin.

Dozimi për fëmijët nga 6 deri në 12 vjeç: spërkatni 1 herë në çdo zgavër hunde, fryni hundët dhe përsëritni aplikimin.

Pas çdo përdorimi, fshijeni spërkatësin me një pecetë të lagur të pastër dhe thajeni me kujdes.

Këshillohet të aplikoni Fitonasal Spray concentrato disa herë gjatë ditës edhe në kohë të afërta dhe të përsërisni spërkatjen para se të bini për të fjetur.

PARALAJMËRIME: nuk duhet përdorur nëse keni mbindjeshmëri ose alergji individuale ndaj një ose më shumë përbërësve. Të përdoret vetëm në hundë. Të shmanget kontakti me sytë. Në rast se ndodh lajini me ujë. Në qoftë se simptomat vazhdojnë, këshillohuni me një mjek.

PËRBËRJA: TANNISAL-FL, kompleks molekular natyral i standardizuar i përbërë nga një fraksion taninik e një fraksion flavonoidik (nga Hamamelis dhe Trumza), Kripë guri (kripë minerare e patrajtuar kimikisht). Ujë, glicerinë vegjetale, Aromë natyrale e Eukaliptit dhe Aromë natyrale e Nenexhikut.

SKADIMI: shihni datën e shtypur mbi ambalazh. Mos e përdorni pas datës së skadimit të paraqitur. Data e skadimit e treguar në paketim mbetet e pandryshuar edhe pas spërkatjes së parë.

KONFEKSION SHITJE: flakon qelqi 30 ml me spërkatës.

Të ruhet në temperaturë ambiente në vend të freskët, të thatë, larg burimeve të nxehtësisë dhe të mbrohet nga drita. Të mbahet larg fëmijëve. Data e skadimit i referohet produktit të paprekur dhe të ruajtur në mënyrë korrekte. Mos e shpërndani në ambient pas përdorimit.

Data e revizionimit të fundit: 12/2019

PËR SHËNDETIN SOT DHE NESËR



Aboca është një Shoqëri Benefit dhe është e certifikuar B Corp. Ne jemi të përkushtuar të veprojme në një mënyrë të përgjegjshme, të qëndrueshme dhe transparente ndaj komunitetit dhe ambientit. Relacioni i ndikimit është i disponueshëm në faqen e internetit www.aboca.com

100% natyral dhe i biodegradueshëm, Fitonasal Spray concentrato nuk përmban substanca sintetike, gjysmë sintetike ose të modifikuara gjenetike.

MATERIALE AMBALAZHIMI		
Paketim	PAP 21	> Letër
Fletëpalosje	PAP 22	> Letër
Flakon me spërkatës	C/GL 95	> Kryesisht Qelq
Tapë	LDPE 4	> Plastikë
Për eliminimin, verifikoni dispozitat në zonën tuaj të banimit.		

Aboca S.p.A. Società Agricola - Loc. Aboca, 20 - 52037 Sansepolcro (AR) - Italia
www.aboca.com

Ndërmarrje me sistem të administrimit të cilësisë ISO 9001 e ISO 13485 dhe sistem të administrimit ambiential ISO 14001 të certifikuar.

Certified
B
Corporation

Fitonasal Spray

- Decongests and fluidifies
- Protects and promotes the regeneration of the mucosa

REFRESHING EFFECT

Preservative-free.

Propellant-free.

Also suitable for prolonged use.

Non-pharmacological decongestant action.

MEDICAL DEVICE Class IIa

100%
NATURAL AND
BIODEGRADABLE
FORMULA

gluten
free

750
mOsm/Kg



With
Tannisal-FL
Natural molecular complex of tannins,
flavonoids and rock salt



CONCENTRATED SPRAY

EN Fitonasal Concentrated Spray is a **protective decongestant** for use in all cases of **colds, allergies** and for **congestion and irritation of the nasal cavities** in general, **related to both acute and chronic conditions**. Fitonasal Concentrated Spray is a medical device which owes its effect to the combination of the components in the formula. Among these, **TANNISAL-FL**, a natural molecular complex composed of tannins, flavonoids and rock salt is particularly important and together with vegetable glycerine, gives the product the following characteristics:

1. a non-pharmacological decongestant action, due to its:

- **local astringent action** produced as a result of the product's non-specific interaction with proteins, including the inflammatory protein bradykinin found in nasal fluids, enabling its removal.
- **balanced and standardised osmolality** (750 mOsm/Kg) which helps fluids to be drawn back from the congested mucosa, fluidifying the mucus and facilitating its removal, including through the physical action of rinsing the nasal cavities, without causing irritation or dryness.

2. a protective effect, thanks to the mucoadhesive and antioxidant action which helps to maintain the integrity of the epithelial barrier and regenerate the mucosa.

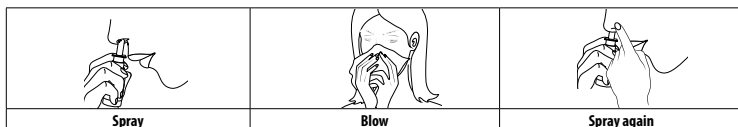
The natural flavours of Eucalyptus and Mint give a pleasant sensation of freshness. **Fitonasal Concentrated Spray does not contain vasoconstrictive decongestants and, thanks to its innovative non-pharmacological mechanism of action, does not create dependency, does not dry the mucosa, is non-irritating and can be used frequently, even over prolonged periods.** Product preservation is guaranteed by the production process that uses a sterilising filtration system and by packaging in a microbiologically controlled environment, without the use of preservatives.

PACKAGE: the nasal solution Fitonasal Concentrated Spray is contained in a glass bottle fitted with a nozzle with **APF** (Advanced Preservative Free) **technology**, a multidose system with an integrated filter membrane ensuring:

- a **pre-dosed nebulised spray** – the pump-spray nozzle releases a specific amount of solution with each spray, ensuring equal doses.
- **quality without preservatives** – the filter membrane preserves the microbiological quality of the product at each application, filtering incoming air. This feature allows the product to be used up to the expiry date without the need to use artificial preservatives.
- **environmental protection** – this product does not contain any propellants, thus respecting the environment.

INDICATIONS: Fitonasal Concentrated Spray is indicated in all cases of **congestion and irritation of the nasal cavities** caused by colds, even when associated with flu-like syndromes and allergies (seasonal and perennial). It is also of use when these conditions occur in cases of viral and bacterial rhinosinuitis and mechanical-obstructive related rhinitis (deviations of the nasal septum). Thanks to its characteristics, the product is suitable for both frequent and prolonged use. The product can be used from 6 years of age.

DIRECTIONS



Dosage for adults and adolescents over 12 years: spray twice in each nostril; blow nose and repeat application.

Dosage for children aged 6 to 12 years: spray once in each nostril; blow nose and repeat application.

After each use, clean the nozzle with a clean, damp cloth and dry carefully.

It is recommended to apply Fitonasal Concentrated Spray several times a day, even at close intervals, repeating the application before going to bed.

WARNINGS: do not use in case of hypersensitivity or allergy to one or more components. For nasal use only. Avoid contact with the eyes and in case of contact, rinse with water. If symptoms persist consult a physician.

COMPOSITION: **TANNISAL-FL**, standardised natural molecular complex composed of a tannic fraction and flavonoid fraction (from American witch-hazel and Thyme), as well as Rock salt (salt of mined extraction, not chemically treated). Water, Vegetable glycerine, Natural Eucalyptus flavour and Natural mint flavour.

EXPIRY: see the expiry date stated on the package. Do not use after the indicated expiry date. The expiry date indicated on the package remains the same even after the first application.

PACK FOR SALE: 30 ml glass bottle with nebuliser.

Store at room temperature in a cool, dry place, away from heat sources and light. Keep out of the reach of children. The expiry date refers to the unopened product, stored correctly. Dispose of product responsibly after use.

Last revision date: 12/2019

FOR TODAY AND TOMORROW'S HEALTH



Aboca is a Benefit Corporation and certified B Corp. We are committed to operating responsibly, sustainably and transparently towards the community and the environment. Impact report available at www.aboca.com

100% natural and biodegradable, Fitonasal Concentrated Spray does not contain synthetic, semi-synthetic or genetically modified substances.

PACKAGING MATERIALS		
Box	PAP 21	> Cardboard
Leaflet	PAP 22	> Paper
Bottle with spray nozzle	C/GL 95	> Predominantly glass
Cap	LDPE 4	> Plastic
For disposal, please check the regulations in your local area.		

Aboca S.p.A. Società Agricola - Loc. Aboca, 20 - 52037 Sansepolcro (AR) - Italia
www.aboca.com
Company operating under certifications ISO 9001 and ISO 13485 for quality management system and ISO 14001 for environmental management system.



ALLEATTAD-A